



---

# NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

---

SECOND SESSION

FORTY-SECOND LEGISLATURE

## **Votes and Proceedings**

**of the Assembly**

**Friday, 10 June 2022 — No. 70**

**President of the National Assembly:  
Mr. François Paradis**

---



The Assembly was called to order at 9:40 a.m.

---

**ROUTINE PROCEEDINGS**

**Statements by Members**

Ms. IsaBelle (Huntingdon) made a statement to thank Huntingdon riding electors for their confidence in their MNA.

---

Mr. Birnbaum (D'Arcy-McGee) made a statement to congratulate the recipients of the D'Arcy-McGee Citizenship Medal.

---

Ms. Dorismond (Marie-Victorin) made a statement to underline the work of the organization La Croisée de Longueuil.

---

Mr. Leitão (Robert-Baldwin) made a statement to underline the Day of Portugal, Camões and the Portuguese Communities.

---

**10 June 2022**

---

Mr. Bachand (Richmond) made a statement to pay tribute to Mr. Gérard Mercier and Mr. Yvon Larochelle for their contribution to the development of the municipality of Saint-François-Xavier-de-Brompton.

---

Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve) made a statement to congratulate Ms. Gabrielle Boulianne-Tremblay, recipient of the Prix des libraires award.

---

Mr. Girard (Lac-Saint-Jean) made a statement to pay tribute to violinist and circus performer Sébastien Savard.

---

Mr. Caron (Portneuf) made a statement to pay tribute to Ms. Lucie Côté, Coordinator of the Relay For Life in Portneuf.

---

Mr. Roberge (Chambly) made a statement to underline the work of amateur sport organizations in the Chambly riding.

---

At 9:52 a.m., Mr. Picard, First Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

---

The proceedings resumed at 10:08 a.m.

---

10 June 2022

---

Moment of reflection

### **Introduction of Bills**

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 232, Ms. Gaudreault (Hull) moved that leave be granted to introduce the following bill:

998 An Act to amend the Act respecting the National Assembly to establish the office of Commissioner for Respect

The motion was carried.

Accordingly, Bill 998 was introduced in the Assembly.

### **Presenting Papers**

Mr. Carmant, Minister for Health and Social Services, tabled the following:

The report from the Comité de vigilance sur le cannabis regarding the introduction of ready-to-eat cannabis products into the Québec market.

(Sessional Paper No. 684-20220610)

---

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, tabled the following:

The reply to a written question from Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) on revising the health and social services network's User Travel Policy – Question No. 98, *Order Paper and Notices* of 10 May 2022;

(Sessional Paper No. 685-20220610)

**10 June 2022**

---

The reply to a written question from Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion) on the development of housing in Northern Québec, especially for the Inuit communities of Nunavik – Question No. 101, *Order Paper and Notices* of 10 May 2022;  
(Sessional Paper No. 686-20220610)

The reply to a written question from Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) on the application of the *Regulation respecting road vehicles used for the transportation of students* – Question No. 102, *Order Paper and Notices* of 24 May 2022.  
(Sessional Paper No. 687-20220610)

### **Presenting Reports from Committees**

Mr. Tanguay (LaFontaine), Committee Chair, tabled the following:

The report from the Committee on Planning and the Public Domain, which met on 1 and 9 June 2022 to hear the interested parties and give clause-by-clause consideration to Private Bill 205, An Act respecting Ville de Victoriaville. The report contains one amendment to the bill;  
(Sessional Paper No. 688-20220610)

The report from the Committee on Planning and the Public Domain, which met on 9 June 2022 to hear the interested parties and give clause-by-clause consideration to Private Bill 207, An Act respecting Ville de Terrebonne. The report does not contain amendments to the bill;  
(Sessional Paper No. 689-20220610)

The report from the Committee on Planning and the Public Domain, which met on 1 and 9 June 2022 to hear the interested parties and give clause-by-clause consideration to Private Bill 209, An Act respecting Ville de Longueuil. The report contains amendments to the bill;  
(Sessional Paper No. 690-20220610)

The report from the Committee on Planning and the Public Domain, which met on 9 June 2022 to hear the interested parties and give clause-by-clause consideration to Private Bill 211, An Act respecting Municipalité de Saint-Damien-de-Buckland. The report does not contain amendments to the bill.  
(Sessional Paper No. 691-20220610)

The reports were concurred in.

10 June 2022

---

Mr. Bachand (Richmond), Committee Chair, tabled the following:

The report from the Committee on Institutions, which met on 9 June 2022 for clause-by-clause consideration of Bill 192, An Act to recognize the Members' oath to the people of Québec as the sole oath required for Members to take office. The report contains amendments to the bill.

(Sessional Paper No. 692-20220610)

### **Presenting Petitions**

Mr. Ouellet, House Leader of the Third Opposition Group, tabled the following on behalf of Mr. Bérubé (Matane-Matapédia):

The abstract of a petition on Québec's college network being subject to the *Charter of the French language*, signed by 8,519 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 693-20220610)

---

Mr. Ouellet (René-Lévesque), tabled the following:

The abstract of a petition on stopping forestry operations during the firearm hunting season for moose in ZECs in the Mauricie region, signed by 642 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 694-20220610)

### **Oral Questions and Answers**

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

10 June 2022

---

### Motions Without Notice

After consultation with the opposition parties and the independent Members, Mr. Legault, Premier, moved the following:

THAT, pursuant to sections 106 and 107 of the *Public Service Act* (chapter F-3.1.1), Ms. Nour Salah be reappointed a member of the Commission de la fonction publique for a four-year term, effective 4 August 2022.

The question was put on this motion and, for the purposes of section 106 of the *Public Service Act*, a recorded division requiring the approval of 2/3 of the Members of the National Assembly was held thereupon.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. 349 in Appendix)

Yeas: 99 Nays: 0 Abstentions: 0

---

After consultation with the opposition parties and the independent Members, Mr. Legault, Premier, together with Ms. Anglade, Leader of the Official Opposition, moved:

THAT, pursuant to sections 62, 63 and 66 of the *Code of ethics and conduct of the Members of the National Assembly* (chapter C-23.1), Ms. Ariane Mignolet be reappointed Ethics Commissioner for a five-year term, effective immediately, and that her conditions of employment be those tabled in the appendix.

He then tabled the following:

The remuneration and other conditions of employment of Ms. Ariane Mignolet as Ethics Commissioner.

(Sessional Paper No. 695-20220610)



**10 June 2022**

---

The question was put on this motion and, for the purposes of section 62 of the *Code of ethics and conduct of the Members of the National Assembly*, a recorded division requiring the approval of 2/3 of the Members of the National Assembly was held thereupon.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **350** in Appendix)

Yeas: **100** Nays: **0** Abstentions: **0**

---

Ms. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques), together with Mr. Kelley (Jacques-Cartier), Mr. Ouellet, House Leader of the Third Opposition Group, Mr. Ouellette (Chomedey), Mr. Roy (Bonaventure), Ms. Samson (Iberville) and Mr. LeBel (Rimouski), moved a motion on the continuity of Indigenous languages; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Ouellet, House Leader of the Third Opposition Group, together with Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, Mr. Fortin, Official Opposition House Leader, Ms. Labrie, House Leader of the Second Opposition Group, Mr. Ouellette (Chomedey), Mr. Roy (Bonaventure), Ms. Samson (Iberville), Mr. LeBel (Rimouski) and Ms. Montpetit (Maurice-Richard), moved:

THAT the National Assembly applaud its President, the Member for Lévis, who, in all circumstances since his appointment, has honoured his office and fully committed himself to it;

THAT it recall that to gain and maintain parliamentarians' trust, the Chair requires that an elected official demonstrate rigour, reserve, transparency and a keen sense of fairness;

**10 June 2022**

---

THAT it underline that the Member for Lévis has admirably fulfilled his mandate, here in Québec as well as internationally, promoting our institution in all forums;

THAT it underscore the efforts to democratize his office and his work to increase awareness of the Québec parliamentary system outside the political sphere, always with the goal of strengthening ties between the population and its representatives;

THAT it consider that, in this regard and in his own unique way, François Paradis has brilliantly embodied the spirit of the Chair of the National Assembly, and that it express its profound gratitude to him.

By leave of the Assembly, a debate arose thereon.

The debate being concluded, the question was put on this motion; a recorded division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **351** in Appendix)

Yeas: **101** Nays: **0** Abstentions: **0**

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Lafrenière, Minister Responsible for Indigenous Affairs, together with Mr. Kelley (Jacques-Cartier), Ms. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques), Mr. Ouellet, House Leader of the Third Opposition Group, Mr. Ouellette (Chomedey), Mr. Roy (Bonaventure), Mr. LeBel (Rimouski) and Ms. Montpetit (Maurice-Richard), moved:

THAT the National Assembly mark the second National Day for Truth and Reconciliation, to be held on 30 September in memory of the victims and survivors of residential schools;

**10 June 2022**

---

THAT, as a gesture of solidarity, it fly the Survivors' Flag atop one of the Parliament Building's towers on the same date each year;

THAT, lastly, it observe a minute of silence in memory of those who disappeared.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

At the request of the President, the Assembly observed a minute of silence.

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Ms. Anglade, Leader of the Official Opposition, together with Mr. Legault, Premier, Mr. Nadeau-Dubois, Leader of the Second Opposition Group, Mr. Arseneau, Leader of the Third Opposition Group, Mr. Ouellette (Chomedey), Mr. Roy (Bonaventure) and Mr. LeBel (Rimouski), moved:

THAT the National Assembly mark the 188th edition of Québec's National Holiday, whose theme this year is "Notre langue aux mille accents";

THAT it recall the importance of celebrating our culture, our common language, our creativity and our vitality;

THAT, lastly, it invite Quebecers to express, in every way possible, their pride and love for Québec.

By leave of the Assembly, a debate arose thereon.

The debate being concluded, the motion was carried.

---

10 June 2022

---

## ORDERS OF THE DAY

At 12.17 p.m., the President suspended the proceedings for a few minutes.

\_\_\_\_\_

The proceedings resumed at 12.29 p.m.

\_\_\_\_\_

By leave of the Assembly, the following Members spoke about retiring from political life at the end of their current term in office:

Mr. Birnbaum (D'Arcy-McGee);  
Ms. McCann (Sanguinet);  
Ms. IsaBelle (Huntingdon);  
Ms. Robitaille (Bourassa-Sauvé);  
Ms. Foster (Charlevoix-Côte-de-Beaupré).

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 21, the proceedings continued past 1:00 p.m.

### **Private Bills**

#### *Passage in Principle*

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 268, Mr. Schneeberger (Drummond-Bois-Francis) moved the passage in principle of Private Bill 205, An Act respecting Ville de Victoriaville.

The motion was carried and, accordingly, Private Bill 205 was passed in principle.

10 June 2022

---

*Passage*

Mr. Schneeberger (Drummond–Bois-Francis) moved the passage of Private Bill 205, An Act respecting Ville de Victoriaville.

After debate thereon, the motion was carried and, accordingly, Private Bill 205 was passed.

*Passage in Principle*

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 268, Ms. Lachance (Bellechasse) moved the passage in principle of Private Bill 211, An Act respecting Municipalité de Saint-Damien-de-Buckland.

The motion was carried and, accordingly, Private Bill 211 was passed in principle.

*Passage*

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 22 and section 35 of the *Rules for the Conduct of Proceedings*, Ms. Lachance (Bellechasse) moved the passage of Private Bill 211, An Act respecting Municipalité de Saint-Damien-de-Buckland.

After debate thereon, the motion was carried and, accordingly, Private Bill 211 was passed.

*Passage in Principle*

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 268, Mr. Lemay (Masson) moved the passage in principle of Private Bill 207, An Act respecting Ville de Terrebonne.

The motion was carried and, accordingly, Private Bill 207 was passed in principle.

10 June 2022

---

*Passage*

By leave of the Assembly to set aside section 35 of the *Rules for the Conduct of Proceedings*, Mr. Lemay (Masson) moved the passage of Private Bill 207, An Act respecting Ville de Terrebonne.

After debate thereon, the motion was carried and, accordingly, Private Bill 207 was passed.

*Passage in Principle*

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 268, Ms. Picard (Soulanges) moved the passage in principle of Private Bill 209, An Act respecting Ville de Longueuil.

After debate thereon, the motion was carried and, accordingly, Private Bill 209 was passed in principle.

*Passage*

By leave of the Assembly to set aside section 35 of the *Rules for the Conduct of Proceedings*, Ms. Picard (Soulanges) moved the passage of Private Bill 209, An Act respecting Ville de Longueuil.

The motion was carried and, accordingly, Private Bill 209 was passed.

**Private Members' Public Bills**

*Passage in Principle*

By leave of the Assembly to set aside Standing Orders 236 and 237, Ms. Gaudreault (Hull) moved that Bill 998, An Act to amend the Act respecting the National Assembly to establish the office of Commissioner for Respect, do now pass in principle.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 239, the question on this motion was put without debate.

10 June 2022

---

The motion was carried.

Mr. Caire, Deputy Government House Leader, moved that Bill 998 be referred to the Committee of the Whole for clause-by-clause consideration.

The motion was carried.

Mr. Caire, Deputy Government House Leader, moved that the Assembly resolve itself into a Committee of the Whole for the clause-by-clause consideration of Bill 998, An Act to amend the Act respecting the National Assembly to establish the office of Commissioner for Respect.

The motion was carried.

*Committee of the Whole*

Bill 998 was considered in the Committee of the Whole and thereupon reported.

\_\_\_\_\_

The report was concurred in.

\_\_\_\_\_

*Passage*

By leave of the Assembly to set aside Standing Orders 22 and 230, Ms. Gaudreault (Hull) moved the passage of Bill 998, An Act to amend the Act respecting the National Assembly to establish the office of Commissioner for Respect.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 256, the speaking times for this debate shall be limited to 3 minutes per parliamentary group.

A debate arose thereon.

The debate being concluded, the motion was carried and, accordingly, Bill 998 was passed.

\_\_\_\_\_

At 1:54 p.m., Mr. Picard, First Vice-President, adjourned the Assembly *sine die*.

**10 June 2022**

---

**ROYAL ASSENT**

On Friday, 10 June 2022 at 8:15 a.m. in the Office of the Lieutenant-Governor, in the presence of Ms. Laforest, Minister of Municipal Affairs and Housing and Delegate of the Premier, and of Mr. Arsenault, Deputy Secretary General of Parliamentary Affairs and Delegate of the Secretary General, the Honourable J. Michel Doyon, Lieutenant-Governor of Québec, was pleased to assent to the following bill:

- 37 An Act to amend various legislative provisions mainly with respect to housing

Then, at 9:40 a.m. in the Office of the Lieutenant-Governor, in the presence of Mr. Jolin-Barrette, Minister of Justice and Delegate of the Premier, and of Ms. Larochelle, Director of the Committees Service and Delegate of the Secretary General, the Honourable J. Michel Doyon, Lieutenant-Governor of Québec, was pleased to assent to the following bill:

- 34 An Act to improve access to justice by broadening the range of legal services provided free of charge or at a moderate cost

Lastly, at 2:30 p.m. in the Office of the Lieutenant-Governor, in the presence of Mr. Lefebvre, Chief Government Whip and Delegate of the Premier, of Ms. Gaudreault (Hull), Delegate of the Leader of the Official Opposition, and of Ms. Beauregard, Director of Sitings and Parliamentary Procedure and Delegate of the Secretary General, the Honourable J. Michel Doyon, Lieutenant-Governor of Québec, was pleased to assent to the following bills:

- 205 An Act respecting Ville de Victoriaville  
207 An Act respecting Ville de Terrebonne  
209 An Act respecting Ville de Longueuil  
998 An Act to amend the Act respecting the National Assembly to establish the office of Commissioner for Respect

**FRANÇOIS PARADIS**

*President*



10 June 2022

---

**APPENDIX**

**Recorded Divisions**

On the motion moved by Mr. Legault, Premier, that Ms. Nour Salah be reappointed a member of the Commission de la fonction publique:

**(Division No. 349)**

**YEAS - 99**

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Picard (CAQ)
Anglade (QLP)	Émond (CAQ)	LeBel (CAQ)	(Soulanges)
Arcand (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	(Champlain)	Polo (QLP)
Arseneau (PQ)	Fortin (QLP)	Lecours (CAQ)	Poulin (CAQ)
Asselin (CAQ)	Foster (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Provençal (CAQ)
Bachand (CAQ)	Gaudreault (PQ)	Lecours (CAQ)	Reid (CAQ)
Barrette (QLP)	(Jonquière)	(Les Plaines)	Roberge (CAQ)
Benjamin (QLP)	Ghazal (QS)	Leduc (QS)	Robitaille (QLP)
Birnbaum (QLP)	Girard (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Legault (CAQ)	Rouleau (CAQ)
(Prévost)	Girard (CAQ)	Leitão (QLP)	Rousselle (QLP)
Boulet (CAQ)	(Groulx)	Lemieux (CAQ)	Roy (CAQ)
Bussière (CAQ)	Girault (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	(Montarville)
Caire (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Sauvé (QLP)
Campeau (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Chapleau)	Schneeberger (CAQ)
Carmant (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Simard (CAQ)
Caron (CAQ)	Hivon (PQ)	(Chauveau)	Skeete (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Isabelle (CAQ)	Maccarone (QLP)	St-Pierre (QLP)
Charest (CAQ)	Jacques (CAQ)	Marissal (QS)	Tanguay (QLP)
Charette (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Martel (CAQ)	Thouin (CAQ)
Chassé (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Massé (QS)	Tremblay (CAQ)
Chassin (CAQ)	Julien (CAQ)	McCann (CAQ)	Weil (QLP)
Cicccone (QLP)	Labrie (QS)	Melançon (QLP)	Zanetti (QS)
D'Amours (CAQ)	Lachance (CAQ)	Ménard (QLP)	
Dansereau (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Montpetit (IND)	
David (QLP)	Laforest (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	
Derraji (QLP)	Laframboise (CAQ)	Nichols (QLP)	
Dorismond (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Ouellet (PQ)	
Dubé (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	

10 June 2022

---

On the motion moved by Mr. Legault, Premier, together with Ms. Anglade, Leader of the Official Opposition, that Ms. Ariane Mignolet be reappointed Ethics Commissioner:

**(Division No. 350)**

**YEAS - 100**

Allaire (CAQ)	Derraji (QLP)	Lafortest (CAQ)	Montpetit (IND)
Anglade (QLP)	Dorismond (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)
Arcand (QLP)	Dubé (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Nichols (QLP)
Arseneau (PQ)	Dufour (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Ouellet (PQ)
Asselin (CAQ)	Émond (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)
Bachand (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	LeBel (CAQ)	Picard (CAQ)
Barrette (QLP)	Fortin (QLP)	(Champlain)	(Soulanges)
Benjamin (QLP)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Polo (QLP)
Birnbaum (QLP)	Gaudreault (PQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Poulin (CAQ)
Blais (CAQ)	(Jonquière)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
(Prévost)	Ghazal (QS)	(Les Plaines)	Reid (CAQ)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	(Lac-Saint-Jean)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (QLP)
Boulet (CAQ)	Girard (CAQ)	Legault (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Bussière (CAQ)	(Groulx)	Leitão (QLP)	Rouleau (CAQ)
Caire (CAQ)	Girault (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Rousselle (QLP)
Campeau (CAQ)	Gronin (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	Roy (CAQ)
Carmant (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Montarville)
Caron (CAQ)	Guillemette (CAQ)	(Chapleau)	Sauvé (QLP)
Charbonneau (QLP)	Hivon (PQ)	Lévesque (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Charest (CAQ)	Isabelle (CAQ)	(Chauveau)	Simard (CAQ)
Charette (CAQ)	Jacques (CAQ)	Maccarone (QLP)	Skeete (CAQ)
Chassé (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Marissal (QS)	St-Pierre (QLP)
Chassin (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Martel (CAQ)	Tanguay (QLP)
Cicccone (QLP)	Julien (CAQ)	Massé (QS)	Thouin (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Labrie (QS)	McCann (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Dansereau (CAQ)	Lachance (CAQ)	Melançon (QLP)	Weil (QLP)
David (QLP)	Lacombe (CAQ)	Ménard (QLP)	Zanetti (QS)

10 June 2022

---

On the motion moved by Mr. Ouellet, House Leader of the Third Opposition Group, together with Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, Mr. Fortin, Official Opposition House Leader, Ms. Labrie, House Leader of the Second Opposition Group, Mr. Ouellette (Chomedey), Mr. Roy (Bonaventure), Ms. Samson (Iberville), Mr. LeBel (Rimouski) and Ms. Montpetit (Maurice-Richard):

**(Division No. 351)**

**YEAS - 101**

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Picard (CAQ)
Anglade (QLP)	Émond (CAQ)	Lavallée (CAQ)	(Soulanges)
Arcand (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	LeBel (CAQ)	Picard (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fortin (QLP)	(Champlain)	(Chutes-de-la-Chaudière)
Asselin (CAQ)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Polo (QLP)
Bachand (CAQ)	Gaudreault (QLP)	(Lotbinière-Frontenac)	Poulin (CAQ)
Barrette (QLP)	(Hull)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Benjamin (QLP)	Gaudreault (PQ)	(Les Plaines)	Reid (CAQ)
Birnbaum (QLP)	(Jonquière)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Blais (CAQ)	Ghazal (QS)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (QLP)
(Prévost)	Girard (CAQ)	Legault (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Leitão (QLP)	Rouleau (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Rousselle (QLP)
Boulet (CAQ)	(Groulx)	Lessard-Therrien (QS)	Roy (CAQ)
Bussièrre (CAQ)	Girault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Montarville)
Caire (CAQ)	Grondin (CAQ)	(Chapleau)	Sauvé (QLP)
Campeau (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Carmant (CAQ)	Guillemette (CAQ)	(Chauveau)	Simard (CAQ)
Caron (CAQ)	Hivon (PQ)	Maccarone (QLP)	Skeete (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Isabelle (CAQ)	Marissal (QS)	St-Pierre (QLP)
Charest (CAQ)	Jacques (CAQ)	Martel (CAQ)	Tanguay (QLP)
Charette (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Massé (QS)	Thouin (CAQ)
Chassé (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	McCann (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Ciccone (QLP)	Julien (CAQ)	Melançon (QLP)	Weil (QLP)
D'Amours (CAQ)	Labrie (QS)	Ménard (QLP)	Zanetti (QS)
Dansereau (CAQ)	Lachance (CAQ)	Montpetit (IND)	
David (QLP)	Lacombe (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	
Derraji (QLP)	Laforest (CAQ)	Nichols (QLP)	
Dorismond (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Ouellet (PQ)	
Dubé (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	